

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV										
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Product fiche information, according to second 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 66/2014	Informatie over het productblad volgens 66/2014	Información sobre la ficha del producto según 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 66/2014	Uppgifter i produktinformationen enligt 66/2014	Opplysninger på produktkort iht. standard 66/2014	Tietoa tuotetiedoista esitteen (EU) 66/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 66/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 66/2014	Toote etiketile teavest vastavalt 66/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 66/2014										
M	110.0315.503 P1306	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nome do fornecedor	Nome do fornecedor	Leverantörns namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums										
AEC	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Uudulainen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Godove потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš	Gada efektīvais patēriņš										
EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Stromungseffizienzklasse	Hydrodynamische Effizienzklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energiel-effektivitetsklasse	Energiel-effektivitetsklasse	Energiel-effektivitetsklasse	Energiel-effektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiel-effektivitetsklasse	Energiel-effektivitetsklasse										
FDE	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité hydrodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische Effizienzklasse	Hydrodynamische Effizienzklasse	Classe de eficiencia fluidodinamica	Classe de eficiencia fluidodinamica	Fluid-dynamisk effektivitet	Fluid-dynamisk effektivitet	Fluid-dynamisk effektivitet	Fluid-dynamisk effektivitet	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudinaamika efektiivsus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte										
FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité hydrodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische Effizienzklasse	Hydrodynamische Effizienzklasse	Classe de eficiencia fluidodinamica	Classe de eficiencia fluidodinamica	Fluid-dynamisk effektivitetsklasse	Fluid-dynamisk effektivitetsklasse	Fluid-dynamisk effektivitetsklasse	Fluid-dynamisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudinaamika efektiivsus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte										
LE	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Verlichtingsefficiëntie	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia luminosa	Belysningsseffektivitetsklasse	Belysningsseffektivitetsklasse	Valohetokkussuoritusluokka	Belysningsseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusohutus	Apgaismojuma efektiivitāte										
LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia luminosa	Belysningsseffektivitetsklasse	Belysningsseffektivitetsklasse	Valohetokkussuoritusluokka	Belysningsseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusohutus	Apgaismojuma efektiivitāte										
GFEC	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtration Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringssefficiëntie	Vetfilteringssefficiëntie	Classe de eficiencia de la filtración de grasas	Classe de eficiencia de la filtración de gorduras	Fettfilteringsseffektivitet	Fettfilteringsseffektivitet	Ravansuodatusten erottausaste	Fettfilteringsseffektivitet	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise ohutus	Rasva filtreerimise efektiivsus										
GFE	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtration Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringssefficiëntieklasse	Vetfilteringssefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de la filtración de grasas	Classe de eficiencia de la filtración de gorduras	Fettfilteringsseffektivitetsklasse	Fettfilteringsseffektivitetsklasse	Ravansuodatusten erottausaste luokka	Fettfilteringsseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise ohutus	Rasva filtreerimise efektiivsus										
Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimale	Luftstrom bei geringster Gebläseleistung	A-gewogen geluidsstroom in de lucht bij laagste intensiteitsgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsstroom in de lucht bij laagste intensiteitsgeschwindigkeit	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulacji wełocidzości minimalnej	Luffström vid minimitastighet	Luffström vid minimitastighet	Ilmavirta minimipeudella	Luffströmsvård vid minimitastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli miniumikruisul	Minimālais gaisa plūsmas ātrums										
Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximale	Luftstrom bei höchster Gebläseleistung	A-gewogen geluidsstroom in de lucht bij hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsstroom in de lucht bij hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulacji wełocidzości maksymalnej	Luffström vid intensiv hastighet	Luffström vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luffströmsvård vid maximitastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimumikruisul	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums										
Qboost	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse maximale	Luftstrom bei höchster Gebläseleistung	A-gewogen geluidsstroom in de lucht bij hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsstroom in de lucht bij hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulacji wełocidzości maksymalnej	Luffström vid intensiv hastighet	Luffström vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luffströmsvård vid maximitastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimumikruisul	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums										
SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimale	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläseleistung	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij laagste intensiteitsgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij laagste intensiteitsgeschwindigkeit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Emissão sonora ponderada A emita no ar na regulação de velocidade mínima	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minimitastighet	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minimitastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa minimipeudella	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minimitastighet	Литенсивная мощность звукового потока при минимальной скорости воздушного потока	Ohukaadne akustiline A-painotettu ääniteho ilmassa minimiumikruisul	Pāleltaisais gaisa plūsmas ātrums										
SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximale	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläseleistung	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Emissão sonora ponderada A emita no ar na regulação de velocidade máxima	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maximitastighet	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maximitastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maximitastisuudella	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maximitastighet	Литенсивная мощность звукового потока при максимальной скорости воздушного потока	Ohukaadne akustiline A-painotettu ääniteho ilmassa maximitastisuudella	Pāleltaisais gaisa plūsmas ātrums										
SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensiver Geschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Emissão sonora ponderada A emita no ar com velocidade intensa	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Литенсивная мощность звукового потока при высокой скорости воздушного потока	Ohukaadne akustiline A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Pāleltaisais gaisa plūsmas ātrums										
pg	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de uit-zoekstand	Stroomverbruik in de uit-zoekstand	Consumo de energia en modo off	Consumo de energia en modo de espera	Effektförbrukning i väntläge	Effektförbrukning i väntläge	Energiankulutus tavassaa poissa päältä	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõttetarve väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā										
Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia en modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassaa valmistusta	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõttetarve ooterežiimis (standby)	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā										
f	0,9	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggsuppgifter iht. 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	lisätietoja esitteen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger iht. henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014										
EElhood	53,7	F	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningfaktor	Tidsøksfaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsforegølelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors										
Pbep	440	EEI	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energiel-effektivitetsindex	Energiel-effektivitetsindex	Energiel-effektivitetsindeksi	Energiel-effektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiel-effektivitetsindeks	Enerģijas efektivitātes rādītājs										
Qbep	401,0	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Lufdrucksatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu ilmapirta parhaan hyötyosuuden pisteessä	Mått luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā										
Qmax	700,0	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått lufttryck vid punkt for beste virkningsgrad	Mått lufttryck vid punkt for beste virkningsgrad	Mittu ilmanpaine parhaan hyötyosuuden pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõdetud õhuring parima tõhususe punktis	Izmērītais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā										
Wl	6,0	Qmax	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Máximo flujo de aire	Debito de ar máximo	Maximalt lufflöde	Maximalt lufflöde	Suurin ilmavirta	Maksimaal luffström	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne ohuvool	maksimālais gaisa plūsmas ātrums										
Lwa	70	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufdrucksatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Medida de potencia eléctrica en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu sähköntohto parhaan hyötyosuuden pisteessä	Mått elektrisk effekt ved punkt for beste virkningsgrad	Точка электронной, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõdetud elektril võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda ievie visefektīvākajā punktā										
WI	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Luminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Luminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Gemensnittlig belysning över kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over komfjortypen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkopinnalla	Belysningsniveauet gennemsnitligt lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliikpinnal	Skanas jaudas limes pie visaugstākajā punktā										
Emiddle	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Emission de puissance sonore à son paramètre maximum	Schalleistungstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissie in de u hoogste stand	Niveau de puissance sonore à son paramètre maximum	Classe de eficiencia luminosa	Nível de potencia sonora na regulação de velocidade máxima	Luffeffektutsläpp vid maximitastighet	Luffeffektutsläpp vid maximitastighet	Valaistuksen suurimalla asetuksella	Luffeffektutsläpp vid maximitastighet	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Heliõhusvõimsuse kõrgeimal seadistusel	Skāņu jaudas limes pie visaugstākajā punktā										
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS (1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. (2) Use boost speed only when it is strictly necessary. (3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. (4) Keep range hood filter clean to optimize its efficiency. (5) Maintain a clean filter or pull it from the hood to optimize its efficiency. (6) Clean the hood filter regularly to optimize its efficiency.	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE (1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisson. (2) Utilisez la vitesse intensive seulement lorsque cela est strictement nécessaire. (3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. (4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité d'aération et anti-odeurs.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG (1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Leistungsgang mit dem Feuchtheit abzugsschalter zu aktivieren, um Feuchtigkeit zu entfernen und Gerüche zu beseitigen. (2) Erhöhen Sie die Saugleistung nur, wenn dies unbedingt notwendig ist. (3) Erhöhen Sie die Saugleistung nur, wenn dies unbedingt notwendig ist. (4) Halten Sie das Filter sauber und reinigen Sie es regelmäßig. (5) Ziehen Sie das Filter aus der Haube, um die Effizienz zu optimieren. (6) Reinigen Sie das Filter regelmäßig, um die Effizienz zu optimieren.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING (1) Schakel de afzuigkap op de laagste stand wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te reguleren en het afzuigkuchlijchtes te verwijderen. (2) Gebruik de booststand alleen wanneer het essentieel noodzakelijk is. (3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. (4) Zorg ervoor dat de filters van de afzuigkap schoon om de efficiëntie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA (1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de la cocina. (2) Utilizar la velocidad máxima sólo cuando sea estrictamente necesario. (3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiere la cantidad de vapor. (4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar su eficiencia. (5) Retirar el filtro de la campana para optimizar su eficiencia. (6) Limpiar el filtro regularmente para optimizar su eficiencia.	CONSEJOS PARA POUAR ENERGIA (1) Ao começar a cozinhar, ligue a capotina só no modo de velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. (2) Utilize a velocidade máxima apenas quando estritamente necessário. (3) Aumentar a velocidade da capotina só quando a quantidade de vapor produzido o justificar. (4) Manter limpo o filtro ou os filtros de a capotina para otimizar a eficiência. (5) Retirar o filtro da capotina para otimizar a eficiência. (6) Limpar o filtro regularmente para otimizar a eficiência.	RAD FOR ENERGISPARING (1) Start køkkenventilen på laveste hastighed når du starter madlavningen for at kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. (2) Brug kun intensiv hastighed når det er helt nødvendigt. (3) Øk kun tilkoblingsniveauet når det er nødvendigt. (4) Hold køkkenventilens filter rene for at opnå effektiv fjerning af fett og intensitet. (5) Hold køkkenventilens filter rene for at opnå effektiv fjerning af fett og intensitet. (6) Hold køkkenventilens filter rene for at opnå effektiv fjerning af fett og intensitet.	RAD FOR ENERGISPARING (1) Starta kökventilen på lägst hastighet när du startar matlagningen för att kontrollera fuktigheten och fjerne lukten. (2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. (3) Öka kökventilens filterrensning endast när större mängder ånga kräver detta. (4) Se till att kökventilens filter är rena för att optimera fett- och luftfjällningseffektivitet. (5) Se till att kökventilens filter är rena för att optimera fett- och luftfjällningseffektivitet. (6) Se till att kökventilens filter är rena för att optimera fett- och luftfjällningseffektivitet.	ENNERGIENSAASTONETOJUVUJOJA (1) Käynnistä liesi tuuletin alimminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteuden ja poistaa keuhkojen epämiellyttävät hajut. (2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on ehdottomasti tarpeen. (3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii. (4) Pidä liesituuletimen suodattimet puhtaita ruoanlaiton suodatustehon ja hajun poiston optimoimiseksi. (5) Puhdista liesituuletimen suodattimet säännöllisesti. (6) Puhdista liesituuletimen suodattimet säännöllisesti, jotta voit optimoida niiden tehon ja nopeuden.	TIPS TIL ENERGISPARELSE (1) Tand emhatten ved minimitastighet, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. (2) Brug kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. (3) Øk kun tilkoblingsniveauet når det er nødvendigt. (4) Hold emhatten rene for at opnå effektiv fjerning af fett og intensitet. (5) Hold emhatten rene for at opnå effektiv fjerning af fett og intensitet. (6) Hold emhatten rene for at opnå effektiv fjerning af fett og intensitet.	ENNERGIENSAASTONUNOANDED (1) Tõdu valimiseks alimise kiirusega, kui hakkate toiduvalmistama, et saate kontrollida niiskust ja eemaldada kehuõhusel ebameeldivaid lõhnu. (2) Kasutage suure kiirusega ainult siis, kui see on absoluutselt vajalik. (3) Lisage õhusuutimise kiirust ainult siis, kui see on tõesti vajalik. (4) Hoidke õhusuutimise suodattim puhtaid toiduvalmistamise suodatus- ja lõhnu eemaldamiseks. (5) Puhdista õhusuutimise suodattim regulaarselt. (6) Puhdista õhusuutimise suodattim regulaarselt, et saate optimeerida nende efektiivsust ja kiirust.	ENNERGIENSAASTONUNOANED (1) Tõdu valimiseks alimise kiirusega, kui hakkate toiduvalmistama, et saate kontrollida niiskust ja eemaldada kehuõhusel ebameeldivaid lõhnu. (2) Kasutage suure kiirusega ainult siis, kui see on absoluutselt vajalik. (3) Lisage õhusuutimise kiirust ainult siis, kui see on tõesti vajalik. (4) Hoidke õhusuutimise suodattim puhtaid toiduvalmistamise suodatus- ja lõhnu eemaldamiseks. (5) Puhdista õhusuutimise suodattim regulaarselt. (6) Puhdista õhusuutimise suodattim regulaarselt, et saate optimeerida nende efektiivsust ja kiirust.	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Viteenormi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564

